

バブル、泡、水の泡 1/3

No	中国語	ピンイン	日本語
1	泡	pào	あぶく。泡。泡に似たもの。水につけたままにする。ぐずぐずする。時間をつぶす。
2	泡儿	pàor	あぶく。泡。泡に似たもの。
3	泡	pāo	軟らかくふくれたもの。大小便の回数を数えることば。
4	泡儿	pāor	軟らかくふくれたもの。
5	肥皂泡	féizàopào	せっけんの泡。シャボン玉。
6	肥皂泡儿	féizàopàor	せっけんの泡。シャボン玉。
7	啤酒泡	píjiǔpào	ビールの泡。
8	起泡	qǐ pào	泡が立つ。まめができる。水ぶくれができる。
9	冒泡	mào pào	泡が立つ。
10	水泡	shuǐpào	泡。水疱(すいほう)。まめ。
11	水疱	shuǐpào	水疱(すいほう)。まめ。
12	水疱儿	shuǐpào	水疱(すいほう)。まめ。
13	泡泡	pàopao	バブル。入り浸る。
14	泡泡糖	pàopàotáng	風船ガム。
15	吹泡泡糖	chuī pàopàotáng	風船ガムをふくらませる。
16	肥皂泡泡	féizào pàopao	せっけんの泡。シャボン玉。
17	啤酒泡泡	píjiǔ pàopao	ビールの泡。
18	气泡	qìpào	気泡。泡。
19	冒出气泡	màochū qìpào	泡が立つ。
20	沫	mò	小さな泡。泡沫。
21	沫儿	mòr	小さな泡。泡沫。
22	肥皂沫儿	féizào mòr	せっけんの泡。
23	啤酒沫	píjiǔmò	ビールの泡。
24	冒白沫	mào báimò	白い泡が立つ。
25	撇去浮沫	piēqù fú mò	あくを取る。
26	泡沫	pàomò	泡。
27	泡沫儿	pàomòr	泡。
28	啤酒泡沫	píjiǔ pàomò	ビールの泡。
29	泡沫玻璃	pàomò bōli	発泡ガラス。気泡ガラス。
30	泡沫经济	pàomò jīngjì	バブル経済。
31	泡沫经济崩溃	pàomò jīngjì bēngkuī	バブル経済が崩壊する。バブル経済がはじける。
32	房地产泡沫	fángdìchǎn pàomò	不動産バブル。
33	房地产泡沫破灭	fángdìchǎn pàomò pòmiè	不動産バブルがあっけなく消え失せる。
34	泡沫爆开	pàomò bàokāi	泡がはじける。バブルがはじける。
35	浪花的泡沫	làngghuā de pàomò	波のしぶき。
36	水沫	shuǐmò	水沫(すいまつ)。水のあわ。水しぶき。
37	溅起水沫	jiànqǐ shuǐmò	水煙を立てる。
38	水花	shuǐhuā	水泡。水しぶき。
39	水花儿	shuǐhuār	水泡。水しぶき。
40	溅起水花	jiànqǐ shuǐhuā	水煙を立てる。

バブル、泡、水の泡 2/3

No	中国語	ピンイン	日本語
41	水霧	shuǐwù	水煙。もや。
42	溅起的水霧	jiànqǐ de shuǐmò	立ち上る水煙。
43	飞沫	fēimò	飛沫(ひまつ)。しぶき。
44	溅上飞沫	jiàn shàng fēimò	飛沫(ひまつ)がかかる。しぶきがかかる。
45	泡影	pàoyǐng	達成せずに終わった事柄や希望。水の泡。
46	成为泡影	chéngwéi pàoyǐng	水の泡になる。
47	一切化为泡影	yīqiè huà wéi pàoyǐng	全て水の泡だ。
48	梦幻泡影	mèngghuàn pàoyǐng	むなしい幻想。
49	他的希望归于泡影了	tā de xīwàng guīyú pàoyǐng le	彼の望みは泡となり消えた。
50	完蛋	wándàn	一巻の終わりとなる。くたばる。だめになる。死ぬ。
51	全完蛋	quán wándàn	一巻の終わり。
52	一切都完蛋了	yīqiè dōu wándàn le	すべてが水の泡になった。すべて一巻の終わりだ。
53	这一下子全都完蛋了	zhè yīxiàzi quándōu wándàn le	これで何もかもぶち壊した。
54	落空	luòkōng	目標を達成できずに終わる。空振りに終わる。
55	三年的努力落空了	sān nián de nǔlì luòkōng le	3年の努力が空振りだ。3年の努力が水の泡だ。
56	一场空	yī chǎng kōng	希望や努力がすべて水泡に帰す。おじゃんになる。
57	他的努力化为一场空	tā de nǔlì huà wéi yīchǎngkōng	彼の努力が水の泡となる。
58	海底捞月	hǎi dǐ lāo yuè	無駄な努力をする。
59	水中捞月	shuǐ zhōng lāo yuè	無駄な努力をする。
60	海底捞月一场空	hǎi dǐ lāo yuè yī chǎng kōng	無駄な結果に終わる。
61	告吹	gào chuī	だめになる。失敗に終わる。
62	今晚的计划全部告吹	jīn wǎn de jì huà quán bù gào chuī	今晚の計画は全部だめになる。
63	白费	bái fèi	むだに使う。
64	所有的努力都白费了	suǒ yǒu de nǔ lì dōu bái fèi le	あらゆる努力すべてが水の泡となった。
65	前功尽弃	qián gōng jìn qì	これまでの努力が水の泡になる。
66	长年的苦心也前功尽弃	cháng nián de kǔ xīn yě qián gōng jìn qì	長年の苦心も水の泡だ。
67	毁于一旦	huǐ yú yī dàn	やっと得られたものが一気に崩れる。いっぺんに壊される。
68	几年的努力, 毁于一旦	jǐ nián de nǔ lì, huǐ yú yī dàn	数年の努力がいっぺんに水の泡となる。
69	打水漂	dǎ shuǐ piāo	石を投げ水面をはずませる遊び。金銭を浪費する。
70	打水漂儿	dǎ shuǐ piāo er	石を投げ水面をはずませる遊び。金銭を浪費する。
71	我存的钱打水漂了	wǒ cún de qián dǎ shuǐ piào le	私が貯めた金は水の泡になる。
72	吃惊	chī jīng	驚く。びっくりする。泡を吹く。
73	让大家吃惊	ràng dà jiā chī jīng	みんなに一泡吹かせる。
74	大吃一惊	dà chī yī jīng	びっくり仰天する。非常に驚く。
75	令人大吃一惊	lìng rén dà chī yī jīng	人に一泡吹かせる。
76	惊慌	jīng huāng	驚き慌てている。泡を食う。
77	惊慌失措	jīng huāng shī cuò	驚いて我を失う。泡を食う。
78	惊慌的样子	jīng huāng de yàng zi	泡を食った様子。
79	惊惶	jīng huáng	驚き慌てている。泡を食う。
80	惊惶失措	jīng huáng wú cuò	驚きのあまりなすすべがない。

バブル、泡、水の泡 3/3

No	中国語	ピンイン	日本語
81	着慌	zháohuāng	慌てる。慌てふためく。泡を食う。
82	他很着慌	tā hěn zháohuāng	彼は慌てふためく。彼は泡を食う。
83	恒大集团	héngdà jítuán	恒大(こうだい)集団。

